



भारत का राजपत्र The Gazette of India

असाधारण

EXTRAORDINARY

भाग II—खण्ड 3—उप-खण्ड (i)

PART II—Section 3—Sub-section (i)

प्राधिकार से प्रकाशित

PUBLISHED BY AUTHORITY

सं. 109]

नई दिल्ली, सोमवार, मार्च 12, 2001/फाल्गुन 21, 1922

No. 109]

NEW DELHI, MONDAY, MARCH 12, 2001/PHALGUNA 21, 1922

वित्त मंत्रालय

(राजस्व विभाग)

अधिसूचना

नई दिल्ली, 12 मार्च, 2001

सं. 28/2001-सीमाशुल्क

सा.का.नि. 173(अ).—अभिहित प्राधिकारी, सीमाशुल्क टैरिफ अधिनियम, 1975 (1975 का 51) की पहली अनुसूची के अध्याय 28 के अंतर्गत आने वाले चीन जनवादी गणराज्य में मूलतः उत्पादित या वहां से निर्यात किए गए सोडियम हाइड्रोसल्फाइड के आयात की बाबत भारत के राजपत्र, असाधारण भाग I खंड 1 तारीख 2 जनवरी, 2001 में प्रकाशित अपने प्रारंभिक निष्कर्षों के अनुसार इस निर्णय पर पहुंचे हैं कि—

(क) चीन जनवादी गणराज्य में मूलतः उत्पादित या वहां से निर्यात किए गए सोडियम हाइड्रोसल्फाइड का सामान्य मूल्य से कम मूल्य पर निर्यात किया गया है, जिसके परिणामस्वरूप पाटन हुआ ;

(ख) घरेलू उद्योग को तात्त्विक क्षति हुई है ;

(ग) मूल देश से आयात द्वारा संचयी रूप से क्षति हुई है ;

अतः अब केन्द्रीय सरकार, सीमाशुल्क टैरिफ (पाटित वस्तुओं की पहचान प्रतिपाटित शुल्क का निर्धारण और संग्रहण तथा क्षति का अवधारण) नियम, 1995 के नियम 13 और नियम 20 के साथ पठित उक्त सीमाशुल्क टैरिफ अधिनियम की धारा 9क की उपधारा (2) द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए, अभिहित प्राधिकारी के पूर्वोक्त निष्कर्षों के आधार पर चीन जनवादी गणराज्य में मूलतः उत्पादित या वहां से निर्यात किए गए उक्त सीमाशुल्क टैरिफ अधिनियम की पहली अनुसूची के अध्याय 28 के अंतर्गत आने वाले सोडियम हाइड्रोसल्फाइड पर जब उनका भारत में आयात किया जाए, 271.67 अमरीकी डालर प्रति मीट्रिक टन की दर से प्रतिपाटन शुल्क अधिरोपित करती है ।

2. इस अधिसूचना के अधीन अधिरोपित प्रतिपाटन शुल्क 11 सितंबर, 2001 तक जिसमें यह तारीख भी सम्मिलित है, प्रभावी होगा और भारतीय मुद्रा में संदेय होगा।

स्पष्टीकरण.- इस अधिसूचना के प्रयोजनों के लिए ऐसे प्रतिपाटन शुल्क की गणना के प्रयोजनों के लिए लागू “विनिमय दर” वह दर होगी जो भारत सरकार के वित्त मंत्रालय (राजस्व विभाग) द्वारा सीमाशुल्क अधिनियम, 1962 (1962 का 52) की धारा 14 की उपधारा (3) के खंड (क) के उपखंड (i) के अधीन शक्तियों का प्रयोग करते हुए समय-समय पर जारी की गई अधिसूचना में विनिर्दिष्ट की जाए और “विनिमय दर” के अवधारण के लिए सुसंगत तारीख उक्त सीमाशुल्क अधिनियम की धारा 46 के अधीन प्रवेश पत्र के प्रस्तुत करने की तारीख होगी।

[फा. सं. 354/6/2001-टीआरयू]

जी. डी. लोहानी, अवर सचिव

MINISTRY OF FINANCE

(Department of Revenue)

NOTIFICATION

New Delhi, the 12th March, 2001

No. 28/2001-CUSTOMS

G.S.R. 173(E).— WHEREAS in the matter of import of Sodium Hydrosulphite, falling under Chapter 28 of the First Schedule to the Customs Tariff Act, 1975 (51 of 1975), originating in, or exported from the People's Republic of China, the designated authority *vide* its preliminary findings, published in the Gazette of India, Extraordinary, Part I, Section 1, dated the 2nd January, 2001 has come to the conclusion that -

- (a) Sodium Hydrosulphite originating in, or exported from, the People's Republic of China, have been exported to India below its normal value, resulting in dumping;
- (b) the Indian industry has suffered material injury;
- (c) the injury has been caused cumulatively by the imports from the subject country;

Now, therefore, in exercise of powers conferred by sub-section (2) of section 9A of the said Customs Tariff Act, read with rule 13 and rule 20 of the Customs Tariff (Identification, Assessment and Collection of Anti-dumping Duty on Dumped Articles and for Determination of Injury) Rules, 1995, the Central Government, on the basis of the aforesaid findings of the designated authority, hereby imposes on Sodium Hydrosulphite, falling under Chapter 28 of the First Schedule to the said Customs Tariff Act, originating in, or exported from, the People's Republic of China, and when imported into India, an anti-dumping duty at the rate of US dollars 271.67 per metric tonne.

2. The anti-dumping duty imposed under this notification shall be effective upto and inclusive of the 11th day of September, 2001, and shall be payable in Indian currency.

Explanation. - For the purposes of this notification, "rate of exchange" applicable for the purposes of calculation of anti-dumping duty shall be the rate which is specified in the notification of the Government of India in the Ministry of Finance (Department of Revenue), issued from time to time, in exercise of the powers under sub-clause (i) of clause (a) of sub-section (3) of section 14 of the Customs Act, 1962 (52 of 1962) and the relevant date for the determination of the rate of exchange shall be the date of presentation of the bill of entry under section 46 of the said Customs Act.

[F. No. 354/G/2001-TRU]
G D. LOHANI, Under Secy.

अधिसूचना

नई दिल्ली, 12 मार्च, 2001

सं. 29/2001-सीमाशुल्क

सा.का.नि. 174(अ).—अभिहित प्राधिकारी, सीमाशुल्क टैरिफ अधिनियम, 1975 (1975 का 51) की पहली अनुसूची के उपशीर्ष सं. 2841.61 के अंतर्गत आने वाले चीन जनवादी गणराज्य, हांगकांग और ताइवान में मूलतः उत्पादित या वहां से निर्यात किए गए पोटेशियम परमैंगनेट के आयात की बाबत भारत के राजपत्र, असाधारण भाग I खंड 1 तारीख 4 जनवरी, 2001 में प्रकाशित अपने प्रारंभिक निष्कर्षों के अनुसार इस निर्णय पर पहुंचे हैं कि—

(क) चीन जनवादी गणराज्य, हांगकांग और ताइवान में मूलतः उत्पादित या वहां से निर्यात किए गए पोटेशियम परमैंगनेट का सामान्य मूल्य से कम मूल्य पर निर्यात किया गया है, जिसके परिणामस्वरूप पाटन हुआ ;

(ख) घरेलू उद्योग को तात्त्विक क्षति हुई है ;

(ग) मूल देश से आयात द्वारा क्षति हुई है ;

अतः अब केन्द्रीय सरकार, सीमाशुल्क टैरिफ (पाटित वस्तुओं की पहचान प्रतिपाटित शुल्क का निर्धारण और संग्रहण तथा क्षति का अवधारण) नियम, 1995 के नियम 13 और नियम 20 के साथ पठित उक्त सीमाशुल्क टैरिफ अधिनियम की धारा 9क की उपधारा (2) द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए, अभिहित प्राधिकारी के पूर्वोक्त निष्कर्षों के आधार पर इससे संलग्न सारणी के स्तंभ (2) में विनिर्दिष्ट देश में मूलतः उत्पादित या वहां से निर्यात किए गए उक्त सीमाशुल्क टैरिफ अधिनियम की पहली अनुसूची के उपशीर्ष सं. 2841.61 के अंतर्गत आने वाले पोटेशियम परमैंगनेट पर, और सभी निर्यातकर्ता द्वारा निर्यातित और जब उनका भारत में आयात किया जाए, उक्त सारणी के स्तंभ (3) में की तत्स्थानी प्रविष्टि में विनिर्दिष्ट दर से प्रतिपाटन शुल्क अधिरोपित करती है।

क्रम सं.	देश का नाम	शुल्क की राशि (अमरीकी डालर प्रति किलोग्राम में)
(1)	(2)	(3)
1.	चीन जनवादी गणराज्य	0.61
2.	हांगकांग	0.60
3.	ताइवान	0.62

2. इस अधिसूचना के अधीन अधिरोपित प्रतिपाटन शुल्क 11 सितंबर, 2001 तक जिसमें यह तारीख भी सम्मिलित है, प्रभावी होगा और भारतीय मुद्रा में संदेय होगा।

स्पष्टीकरण.- इस अधिसूचना के प्रयोजनों के लिए ऐसे प्रतिपाटन शुल्क की गणना के प्रयोजनों के लिए लागू “विनिमय दर” वह दर होगी जो भारत सरकार के वित्त मंत्रालय (राजस्व विभाग) द्वारा सीमाशुल्क अधिनियम, 1962 (1962 का 52) की धारा 14 की उपधारा (3) के खंड (क) के उपखंड (i) के अधीन शक्तियों का प्रयोग करते हुए समय-समय पर जारी की गई अधिसूचना में विनिर्दिष्ट की जाए और “विनिमय दर” के अवधारण के लिए सुसंगत तारीख उक्त सीमाशुल्क अधिनियम की धारा 46 के अधीन प्रवेश पत्र के प्रस्तुत करने की तारीख होगी।

[फा. सं. 354/7/2001-टीआरयू]

जी. डी. लोहानी, अवर सचिव

NOTIFICATION

New Delhi, the 12th March, 2001

No. 29/2001-CUSTOMS

G.S.R 174(E).— WHEREAS in the matter of import of Potassium Permanganate falling under sub-heading No. 2841.61 of the First Schedule to the Customs Tariff Act, 1975 (51 of 1975), originating in, or exported from, the People's Republic of China, Hong Kong and Taiwan, the designated authority, *vide* its preliminary findings, published in the Gazette of India, Extraordinary, Part I, Section 1, dated the 4th January, 2001, has come to the conclusion that -

- (a) Potassium Permanganate originating in, or exported from, the People's Republic of China, Hong Kong and Taiwan, have been exported to India below its normal value, resulting in dumping;
- (b) the domestic industry has suffered material injury;
- (c) the injury has been caused by the imports from the subject countries;

Now, therefore, in exercise of powers conferred by sub-section (2) of section 9A of the said Customs Tariff Act, read with rule 13 and rule 20 of the Customs Tariff (Identification, Assessment and Collection of Anti-dumping Duty on Dumped Articles and for Determination of Injury) Rules, 1995, the Central Government, on the basis of the aforesaid findings of the designated authority, hereby imposes on Potassium Permanganate, falling under sub-heading No. 2841.61 of the First Schedule to the said Customs Tariff Act, originating in, or exported from, any country specified in column (2) of the Table annexed hereto, and exported by all exporters, and imported into India, an anti-dumping duty at the rate specified in corresponding entry in column (3) of the said Table.

S.No.	Name of the country	Amount of duty (in \$ US per Kilogramme)
(1)	(2)	(3)
1.	People's Republic of China	0.61
2.	Hong Kong	0.60
3.	Taiwan	0.62

2. The anti-dumping duty imposed under this notification shall be effective upto and inclusive of the 11th day of September, 2001, and shall be payable in Indian currency.

Explanation. - For the purposes of this notification, "rate of exchange" applicable for the purposes of calculation of anti-dumping duty shall be the rate which is specified in the notification of the Government of India in the Ministry of Finance (Department of Revenue), issued from time to time, in exercise of the powers under sub-clause (i) of clause (a) of sub-section (3) of section 14 of the Customs Act, 1962 (52 of 1962) and the relevant date for the determination of the rate of exchange shall be the date of presentation of the bill of entry under section 46 of the said Customs Act.

[F. No. 354/7/2001-TRU]

G. D. LOHANI, Under Secy.

